

# GRATIS ¡Reparaciones de Smog!

- ¿Es residente del Valle de San Joaquin?
- ¿Ha sido el dueño de su auto por 6 meses?
- ¿Esta fallando su carro la prueba de emisiones?

De ser así, traiga su auto a una revisión de emisiones **GRATIS** que estará ofreciendo Valley CAN en colaboración con el Distrito de Aire del Valle de San Joaquin. ¡Si su carro falla nuestro examen, podría recibir un vale para reparaciones de smog!



Los primeros 525 vehículos que califiquen después de la revisión de emisiones gratuita, recibirán

UN VALE DE  
**\$500**  
para reparaciones valido  
en un taller de smog  
certificado por STAR



Un programa del  
Distrito del Aire

Para más información:  
[www.valleycan.org](http://www.valleycan.org)  
1-800-806-2004  
[info@valleycan.org](mailto:info@valleycan.org)

**tune in and  
tuneup**  
[www.valley-can.org](http://www.valley-can.org)  
Evento para un Auto Limpio

Prepárese para una espera de **2+** horas. Este evento solo ofrece una evaluación y no se expedirán certificados de smog.

Vehículos de diesel no, por favor.

¡Habrá comida y bebidas **GRATIS** desde las 8 a.m.! (hasta que se agoten)

**Sábado,  
28 de Abril 2018  
8 a.m. - 12 p.m.**

Puertas podrían cerrar antes  
Entrada empezando a las 6:30

**Lugar:**  
West Hills College  
555 College Ave  
Lemoore, CA 93245  
Estacionamiento A, al lado  
del Golden Eagle Arena del  
Colegio West Hills